

GPSR Label for : Universal Rake with Claw, 25 Tines, Telescopic

Product Name: Universal Rake with Claw, 25 Tines, Telescopic

Product ID: WF-932388

Manufacturer/Distributor: GartenMeister

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Westfalia Werkzeug Commerce GmbH , +496871909137, info@westfalia.de

(EN) Product Specifications:

Size: 25 tines, telescopic, from 98 to 143 cm, total weight: 1 kg

Material: Metal with powder coating, aluminium telescopic handle

Intended Use: For efficient raking and grabbing of leaves, grass clippings and smaller branches in the garden, back-friendly without bending

Safety Information & Warnings: Use the rake only for intended garden work. Wear protective gloves if necessary to avoid injuries from sharp edges. Do not misuse for heavy loads or as a lever tool. Remain alert/active when using near children or animals.

Storage Instructions: Clean the rake after use, store dry and protect from moisture to prevent rust. Clamp the telescopic handle and hang in a dry, safe place.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 25 Zinken, teleskopierbar von 98 bis 143 cm, Gesamtgewicht: 1 kg

Material: Metall mit Pulverbeschichtung, Aluminium-Teleskopstiel

Vorgesehene Verwendung: Zum effizienten Harken und Greifen von Laub, Grasschnitt und kleineren Ästen im Garten, rückenchonend ohne Bücken

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Verwenden Sie den Rechen nur für vorbestimmte Gartenarbeiten. Tragen Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden. Verwenden Sie das Werkzeug nicht als Hebelwerkzeug missbrauchen. Bei Verwendung in der Nähe von Kindern oder Tieren aufmerksamkeit bleiben.

Lagerungshinweise: Nach Gebrauch den Rechen reinigen, trocken lagern und vor Feuchtigkeit schützen, um Rost zu vermeiden. Den Teleskopstiel einklinken und an einem trockenen, sicheren Ort aufhängen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 25 dents, télescopique de 98 à 143 cm, poids total 1 kg

Matériau: Métal avec revêtement en poudre, manche télescopique en aluminium

Utilisation prévue: Pour un ratisage efficace et ramasse-branches en el jardin, protégeant la espalda sin necesidad de agacharse

Información de seguridad y advertencias: Utilice el rastrillo solo para las tareas de jardinería previstas. Use guantes de protección si es necesario para evitar lesiones por bordes afilados. No lo use para cargas pesadas ni como herramienta de palanca. Manténgase atento al usuario cerca de niños o animales.

Instrucciones de almacenamiento: Limpie el rastrillo después de usarlo, guárdelo en seco y protégalo de la humedad para evitar el óxido. Bloquee el mango telescópico y colguelo en un lugar seco y seguro.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 25 dientes, extensible de 98 a 143 cm, peso total 1 kg

Material: Metal con recubrimiento en polvo, mango telescópico de aluminio

Uso previsto: Para rascar y recoger eficientemente hojas, recortes de césped y ramas pequeñas en el jardín, protegiendo la espalda sin necesidad de agacharse

Información de seguridad y advertencias: Utilice el rastrillo solo para las tareas de jardinería previstas. Use guantes de protección si es necesario para evitar lesiones por bordes afilados. No lo use para cargas pesadas ni como herramienta de palanca. Manténgase atento al usuario cerca de niños o animales.

Instrucciones de almacenamiento: Limpie el rastrillo después de usarlo, guárdelo en seco y protégalo de la humedad para evitar el óxido. Bloquee el mango telescópico y colguelo en un lugar seco y seguro.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 25 rebbi, telescopica da 98 a 143 cm, peso totale 1 kg

Material: Metallo con rivestimento in polvere, manico telescopico in alluminio

Uso previsto: Per rake e afferarre efficientemente foglie, ramaglie e piccoli rami in giardino, protettivo per la schiena senza chinarsi

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Utilizzare la zappa solo per i lavori di giardinaggio previsti. Indossare guanti protettivi se necessario per evitare lesioni da bordi taglienti. Non abusarne per carichi pesanti o come strumento a leva. Rimanere attenti durante l'uso vicino a bambini o animali.

Istruzioni per la conservazione: Dopo l'uso, pulire la zappa, conservarla asciutta e proteggerla dall'umidità per evitare la ruggine. Bloccare il manico telescopico e appendere in un luogo asciutto e sicuro.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 25 dentes, telescópico de 98 a 143 cm, peso total 1 kg

Material: Metal com revestimento em pó, haste telescópica de alumínio

Uso pretendido: Para rascado e recolha eficiente de folhas, aparas de relva e ramos menores no jardim, poupar das costas sem necessidade de se curvar

Informações de segurança e avisos: Utilize o arincho apenas para as tarefas de jardim previstas. Use luvas de proteção se necessário, para evitar lesões por arestas afiadas. Não utilize para cargas pesadas ou como ferramenta de alavancagem. Manter-se atento quando utilizado perto de crianças ou animais.

Instruções de armazenamento: Após o uso, limpe o arincho, armazene em local seco e proteja da humidade para evitar ferrugem. Fixe a haste telescópica e pendure num local seco e seguro.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Kolor: 25 tanden, telescopisch van 98 tot 143 cm, totaal gewicht: 1 kg

Material: Metaal met poedercoating, aluminium telescopische steel

Beoogd gebruik: Voor efficiënt harken en grijpen van bladeren, grasmaaisel en kleinere takken in de tuin, rugvriendelijk zonder bukken

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Gebruik de hark alleen voor de bedoelde tuinkwerkzaamheden. Gebruik het gereedschap niet als beschermhandschoenen om verwondingen te schermen randeren. Draag indien nodig beschermende handschoenen om verwondingen te voorkomen. Gebruik het gereedschap niet misbruiken voor zware lasten of als hefwerktuig. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen of dieren.

Opslaginstructies: Na gebruik de hark reinigen, droog opslaan en beschermen tegen vocht om roest te voorkomen. De telescopische steel vastklemmen en ophangen aan een droge, veilige plaats.

Naams: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 25 pikkia, teleskoopipinen 98-143 cm, kokonaispaino 1 kg

Materialit: Metallai jauhemaalattuna, alumiininen teleskoopivarsi

Tarkoitettu käyttö: Tehokkaaseen haravoimiseen ja tartuttamiseen hirttiin, ruohonleikkauksittesin ja pienempiin oksiin puutarhassa, sellä säilyttävä ilman kumartelua

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Käytä haravaa vain tarkoitettuun käyttöön. Käytä haravaa vain tarvittaessa suojaakseen väitääksesi vammoja teräviltä reunoilta. Älä käytä raskaiten kuumien tai väärinkäytä vipuvälineinä. Ole valppaana käytettäessä lasten tai eläinten läheillä.

Säilytysohjeet: Puhdista harava käytön jälkeen, säilytä kuivassa ja suojasta kosteuden ruostumisen estämiseksi. Lukitse teleskoopivarsi ja ripusta kuivassa, turvallisessa paikassa.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusastusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: 25 taggar, teleskopisk från 98 till 143 cm, totalvikt 1 kg

Material: Metall med pulverbeläggning, aluminiumteleskopstang

Avsedd användning: För effektiv harvning och greppning av löv, gräs klipp och mindre grenar i trädgårdar, skonsamt mot ryggen utan att böja sig

Säkerhetsinformation och varningar: Använd krattan endast för avsedda trädgårdsarbeten. Bär vid behov skyddshandskar för att undvika skador på händerna. Misbruk inte till tunga laster eller som härmverktyg.

Var uppmärksam vid användning nära barn eller dyr. **Förvaringsinstruktioner:** Rengör krattan efter användning, förvara torr och skydda mot fukt för att undvika rost. Lås teleskopstangen fast och häng upp på en torr, säker plats.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförfordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 25 tænder, teleskopisk fra 98 til 143 cm, samlet vægt 1 kg

Material: Metal med pulverbelægning, aluminiumteleskopstang

Plåetent anvendelse: Til effektiv harvning og grebning af blade, græs klip og mindre grene i haven, rygsparende uden at bøje udan att bøje sig

Sikkerhedsinformation og advarsler: Brug kun rakkten til foreslåede havearbejder. Bær ved behov beskyttelsehandsker for at undgå skader fra skarpe kanter. Misbrug ikke til tunge laster eller som værkøjt til høvning.

Var opmærksom ved brug i nærheden af børn eller dyr. **Opbevaringsinstruktioner:** Rens rakkten efter brug, opbevar tørt og beskyt mod fugt for at undgå rust. Lås teleskopstangen fast og hæng op på et tørt, sikkert sted.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsförfordning.

(NO) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 25 tenner, teleskopisk fra 98 til 143 cm, totalvekt 1 kg

Material: Metall med pulverbellegg, aluminiumteleskopstang

Forventet bruk: Til effektiv raking og grep av blade, gressklipp og mindre grener i hagen, ryggsparende uten å bøye seg

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Bruk rake kun til tiltenkte hagearbeider. Bruk beskyttelsehandsker ved behov for å unngå skader fra skarpe kanter. Ikke bruk til tunge laster eller som vippeverktøy.

Var oppmerksom ved bruk i nærheten av barn eller dyr. **Lagringinstruksjoner:** Rens rake etter bruk, oppbevar tørt og beskytt mot fuktighet for å unngå rust. Klem inn teleskopstangen og heng opp på et tørt, sikkert sted.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacja produktu:

Rozmiar: 25 zębów, teleskopowy od 98 do 143 cm, całkowita waga 1 kg

Materiał: Metal z powłoką proszkową, aluminiowy drążek teleskopowy

Zamierzony użycie: Do efektywnego grabienia i chwytania liści, ścińków trawy i mniejszych gałęzi w ogrodzie, zgrabiając płycie bez schylania się

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenie: Używaj grabi tylko do przewidzianych prac ogrodowych. W ostrzeżenie nosić rękawice ochronne, aby uniknąć obrażeń od ostrej krawędzi. Nie używać grabi do ciężkich ładunków ani jako dźwigni.

Instrukcje przechowywania: Po użyciu oczyścić grabie, przechowywać w suchym miejscu i chronić przed wilgocią, aby uniknąć rdzy. Zakłócić drążek teleskopowy i powiesić w suchym, bezpiecznym miejscu.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 25 zubů, teleskopický nastavitelný od 98 do 143 cm, celková hmotnost 1 kg

Material: Kov s práškovým nátěrem, hliníkový teleskopický náhada

Předpokládané použití: Pro efektivní hrabání a chytání listů, posekané trávy a menších větví v zahradě, šetrně i bez ohýbání

Bezpečnostní informace a varování: Používejte hrábě pouze pro určené zahradní práce. Při potřebě nosit ochranné rukavice, aby se zabránilo zraněním ostrými hranami. Nepoužívejte pro těžké zatížení nebo jako páku, při používání v blízkosti dětí nebo zvířat zůstaňte bdělí.

Pokyny k uskladnění: Po použití hrábě vyčistěte, skladujte suché a chráňte před vlhkostí, aby se zabránilo rezavění. Zastřeďte teleskopický náhadu a pověste na suchém, bezpečném místě.

Souhlas: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacija izdelka:

Velikost: 25 zob, teleskopsko nastavitlivo od 98 do 143 cm, skupna teža 1 kg

Material: Kovino s praškasto prevleko, aluminijast teleskopski ročaj

Predvidena uporaba: Za učinkovito grabljenje in opriranje lista, posekané trave v manjših vrtih v zahradě, šetrno i brez ohybanja

Varnostne informacije in opozorila: Uporabljajte rake samo za predvidene vrste dela. Po potrebi nosite zaščitne rokavice, da preprečite poškodbe zaradi ostrih robov. Ne uporabljajte za teške obremenitve ali kot vzvodno orodje. Pri uporabi v bližini otrok ali živali bodite pozorni.

Navodila za shranjevanje: Po uporabi rake očistite, shranite na suhem in ga zaščitite pred vlago, da preprečite rjo. Zastisnite teleskopski ročaj in ga obesite na suhem, varnem mestu.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:

Velikost: 25 zubov, teleskopický od 98 do 143 cm, celková hmotnosť 1 kg

Material: Kov s práškovým povlakom, hliníkový teleskopický držiak

Určené použitie: Na efektívne hrabanie a chytanie listov, posekaného trávy a menších konárov v zahradě, šetrne i chrbtu bez ohýbania

Bezpečnostné informácie a varovania: Používajte hrabáče iba na predpokladané práce v zahradě. Ak je to potrebné, nos ochranné rukavice, aby ste predišli zraneniam ostrými hranami. Nepoužívajte na ťažké náklady alebo ako páčidlo. Pri používaní v blízkosti detí alebo zvierat buďte pozorni.

Pokyny na skladovanie: Po použití vyčistite hrabáče, skladujte suché a chráňte pred vlhkosťou, aby ste predišli hrdze. Zasklopte teleskopický držiak a zavesajte na suchom, bezpečnom mieste.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 25 villa, teleszkóposan 98-től 143 cm-ig, összes súly 1 kg

Anyag: Fém porbevonattal, alumínium teleszkópnyel

Tervezett felhasználás: Hatékony levelezőgyűjtés és fűgödőszedés, levelek, fűnyírások és kisebb ágakhoz a kertben, hatékonyan nélkül hajlítással

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használja a gerelyt csak a tervezett munkákhoz. Szükség esetén viseljen védőkesztyűt a sérülések elkerülése érdekében a hegyes széleket szemben. Ne használja mellék eszközként, például emelőként.

Tárolási utasítások: Használat után tisztítsa meg a gerelyt, tárolja szárazon és védje a nedvességtől a rozsdás elkerülése érdekében. Rögzítse a teleszkópos nyelét és akassza fel szírral, biztonságos helyre.

Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezéseknek.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 25 δόντια, τηλεσκοπικά από 98 до 143 cm, συνολικό βάρος 1 kg

Υλικά: Μέταλλο με σκόνη βερνίκι, αλουμινίου τηλεσκοπικό στέλεχος

Προβλεπόμενη χρήση: Για αποδοτικό γράβισμα και αφαίρεση φύλλων, κλάδων και μικρότερων κλαδιών στον κήπο, χωρίς την ανάγκη κάμψης

Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις: Χρησιμοποιήστε τη σκούπα μόνο για προορισμένους εργασιές. Χρησιμοποιήστε γάντια προστασίας, εάν χρειάζεται, για να αποφύγετε τραυματισμούς από αιχμηρές άκρες. Μην χρησιμοποιείτε για βάρη φορτίο ή ως βοηθητικό εργαλείο.

Οδηγίες αποθήκευσης: Μετά τη χρήση, καθαρίστε τη σκούπα, αποθηκεύστε σε στεγνό μέρος και προστατέψτε από υγρασία για να αποφύγετε τη ρύπανση. Κλείψτε τον τηλεσκοπικό στέλεχος και κρεμάστε σε στεγνό, ασφαλή μέρος.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλή των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 25 наби, телескопича от 98 до 143 cm, общо тегло 1 kg

Материал: Метал с прахова боя, алуминиев телескопичен дръжач

Предназначена употреба: За ефективно грабене и къпане на листа, косена трева и по-малки клони в градината, чадейо за гърба без навеждане

Информация за безопасност и предупреждения: Използвайте вилката само за предвидените градински дейности. Носете при нужда защитни ръкавици, за да избегнете наранявания от остри ръбове. Не използвайте за тежки товари или като лостово инструмент.

При употреба в близост до деца или животни бъдете внимателни. **Инструкции за съхранение:** След употреба почистете вилката, съхранявайте на сухо и предпазвайте от влага, за да избегнете ръжда. Заклучете телескопичната дръжач и я увисете на сухо, сигурно място.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 25 dinți, telescopici de la 98 la 143 cm, greutate totală 1 kg

Material: Metal cu acoperire pudră, maner telescopic din aluminiu

Utilizare intenționată: Pentru a înlătui și a grinde eficient frunze, iarba tună și crengi mai mici în grădina, protejând spatele fără a se apleca

Informații de siguranță și avertisment: Utilizați grabla doar pentru lucruri de grădinarie prevăzute. Purtați mănuși de protecție dacă este necesar, pentru a evita leziuni cauzate de margini ascuțite. Nu utilizați pentru sarcini grele sau ca unealtă de pârghie. Rămâneți atenți la copii sau animale.

Instrucțiuni de depozitare: După utilizare, curățați grabla, depozitați-o uscată și protejați-o de umiditate pentru a evita rugină. Închideți manerul telescopic și agățați-l într-un loc uscat și sigur.

Conformitate: Acest produs este conform cu reglementările UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velicina: 25 zuba, teleskopske duzine od 98 do 143 cm, ukupna težina 1 kg

Material: Metal s praskastim premazom, aluminijast teleskopski drške

Predvidena uporaba: Za efikasno račkanje i hvatanje lišća, posekane trave i manjih grana u vrtu, šteti leđa bez savijanja

Sigurnosne informacije i upozorenja: Koristite račalic samo za namijenjene vrste radova. Nosite rukavice za zaštitu ako vam je potrebno, kako biste izbjegli ozljede ostrim rubovima. Nemojte ga zloupotrebjavati za teške terete ili kao polugu. Budite opretni pri korištenju u blizini djece ili životinja.

Upute za skladištenje: Nakon upotrebe očistite račalic, pohranite ga suho i zaštitite pred vlagu kako biste spriječili hrdnu. Zatvorite teleskopske drške i objesite na suhom, sigurnom mjestu.

Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 25 dantys, teleskopinis nuo 98 iki 143 cm, kopūjas svoris 1 kg

Medžiaga: Metalas su milteline danga, aliuminio teleskopine rankena

Numatytas naudojimas: Efektyviam grėbimui ir gaudymui lapų, žolės plovų ir mažesnių šakų sodė taugiant nugara be lenkimo

Saugumo informacija ir įspėjimai: Naudokite grėbį tik numatytiems sodė darbams. Jei reikia, dėvėkite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte sužalojimų nuo aštrių kraštų. Nenaudokite sukių apskritoms, vaikiškiems žaidimams, lai naudojant šalik vaikių ar gyvūnų buktie būdus.

Laikymo instrukcijos: Naudojimo metu išvalykite grėbį, laikykite sausio vietoje ir apsaugokite nuo drėgmės, kad išvengtumėte rūdžių. Užfiksuokite teleskopinę rankeną ir pakabinkite sausio, saugio vietoje.

Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugumo reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 25 zobī, teleskopisks no 98 līdz 143 cm, kopējais svars 1 kg

Materialis: Metāls ar pulvera pārklājumu, alumīnija teleskopa kāst

Paredzētā lietošana: Efektīvai lapu, zāles griezumai un mazāku zaru savākšanai ar satveršanai dārzā, saudzējot muguru bez liekšanās

Drošības informācija un brīdinājumi: Izmantojiet rakus tikai paredzētajiem darbiem. Ja nepieciešams, valkājiet aizsargcimdus, lai izvairītos no traumām ausu malu dēļ. Neizmantojiet smagām slodzēm vai kā svērles rīku. Izmantojiet bērnu vai dzīvnieku tuvumā, lai izvairītos no sadursmēm.

Glabāšanas norādījumi: Pēc lietošanas notīriet rakus, iekaujiet aizsargcimdus, lai izvairītos no mitruma, lai novērstu rūsu. Iekaujiet teleskopu kāstā un pakariet sausā, drošā vietā.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

